

ANNEX 11

PUBLIC

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 25 February 2022 09:30
To: [REDACTED] Vanderpuye, Kweku; [REDACTED] Trial Chamber V Communications; D29 Yekatom Defence Team; Associate Legal Officer-Court Officer; OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Managers; V45 LRV Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; [REDACTED]; [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: RE: Ngaissona Defence List of Materials for Prosecution witness P-2049

Dear Counsel,

The Single Judge notes the Prosecution's request to add item CAR-OTP-2108-1031 to its list of materials for P-2049's examination.

Noting the explanations provided by the Prosecution and the lack of objections by the other participants, the Single Judge grants the request.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 25 February 2022 09:14
To: [REDACTED]; Vanderpuye, Kweku [REDACTED]; [REDACTED] Trial Chamber V Communications [REDACTED] [REDACTED] D29 Yekatom Defence Team [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]; OTP CAR IIB Case Management [REDACTED] OTP CAR IIB Managers <[REDACTED]>; V45 LRV Team [REDACTED] V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team <[REDACTED]>
Subject: RE: Ngaissona Defence List of Materials for Prosecution witness P-2049

Dear Trial Chamber V,

Dear All,

The Yekatom Defence does not oppose the requested addition.

Best regards,

[REDACTED]
 Legal Assistant, Yekatom Defence

From: [REDACTED]
Sent: 25 February 2022 08:39
To: Vanderpuye, Kweku [REDACTED]; Trial Chamber V Communications [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED] [REDACTED] OTP CAR IIB Case Management [REDACTED]; OTP CAR IIB

Managers [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV
[REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]
Subject: RE: Ngaïssona Defence List of Materials for Prosecution witness P-2049

Dear Trial Chamber,
Dear All,

The Ngaïssona Defence does not object to the requested addition.

Kind regards,
[REDACTED]

From: Vanderpuye, Kweku [REDACTED]
Sent: 24 février 2022 21:17
To: [REDACTED]; Trial Chamber V Communications
[REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]
Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]; OTP CAR IIB Case
Management [REDACTED]; OTP CAR IIB Managers [REDACTED]
[REDACTED] V45 LRV Team <[REDACTED]>; V44 LRV Team OPCV [REDACTED] V44 LRV
Team [REDACTED]
[REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]
Subject: RE: Ngaïssona Defence List of Materials for Prosecution witness P-2049

Dear Trial Chamber V,

Dear Counsel,

Following our review of the NGAÏSSONA Defence's list of examination material, the Prosecution seeks to add one document to its Examination List: **CAR-OTP-2108-1031 (Video)**

Although late, the request is nevertheless reasonable. The Prosecution expects that it addresses a contested issue that may arise during the course of the witness's examination as might now appear from the Defence's list. Further, its addition would contribute to the expeditious conduct of the proceedings. Alternatively, the Prosecution would seek to introduce the material on re-examination, should the examination conducted by the Defence effectively 'open the door'; *i.e.*, to use the material as is reasonably appropriate to explain, clarify, or otherwise correct an incomplete, erroneous, or misleading impression.

Should the request be granted, the Prosecution will update the electronic binder as soon as possible. Thank you.

Kind regards,

Kweku Vanderpuye

From: [REDACTED]
Sent: 24 February 2022 11:50
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team
[REDACTED]; Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
[REDACTED] OTP CAR IIB Case Management <[REDACTED]> OTP CAR IIB
Managers [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED] V44 LRV Team OPCV
[REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED]

Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]
Subject: Ngaïssona Defence List of Materials for Prosecution witness P-2049

Dear Trial Chamber V,
 Dear parties and participants,

Kindly find attached the Ngaïssona Defence's List of Materials for the examination of P-2049.

Please note that the materials are also available on eCourt via the advanced search as follows :

- 1) Field : CB D30 – PICK
- 2) Value : 030 – CAR-D30-P-2049.

Kind regards,

[REDACTED]
 [REDACTED]
 [REDACTED]
 International Criminal Court (ICC)
 [REDACTED]
www.icc-cpi.int

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.